



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

		<b>1 Estavayer</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
91	C	QUARTENOUD Alain	207284	04:49	13	21	1					49:59	23	2	50:41	A	
21	A	PAPAUX Romain	205050	07:22	13	23	2										
42	G	MARION Bastien	204353	10:11	87	66	3										
	G			13:28	58	66	4										
96		CHATTON Guillaume	204128	18:16	23	21	5										
87		ROSSET Loïc	210390	20:09	87	58	6										
88		ZANONE Jérémie	205051	27:57	23	21	7										
44		ARM Matthieu	217073	34:23	21	13	8										
66		CHUARD Dylan	202117	37:54	66	96	9										
13		MONNEY Florian	204058	46:15	21	23	10										
58		BUTTY Lucas	217191	51:19	66	58	11										
23		GIACOMOTTI Nicolas	204109	51:55	21	13	12										
				52:28	58	96	13										
				56:29	96	23	14										
				59:51	91		15										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa												
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettatori		27										
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur		218849	ZANONE Noé														
Official scorer Marqueur		210258	CHATTON Béatrice														
Referee 1 Arbitre 1		9801	KOHLER Johan														
Referee 2 Arbitre 2		2256	CORMINBOEUF Blaise														
Tech. Director Directeur tech.																	
				<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210146							
						CHATTON François						<b>TOTAL</b>		<b>15</b>			
												<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>	
																<b>2 min</b>	

		<b>2 Léchelles Coyotes II</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
69	C	MICHEL Stéphane	205017	20:13	69	11	1					47:48	96	2	49:48	B2	
96	A	BUCHS Guillaume	213057	50:41	46	44	2					59:01	69	2	59:51	C1	
31	G	STUCKY Florent	211182	57:20	21		3										
	G																
21		CHRISTAN Florent	202562														
92		FRAGNIERE Patrick	212293														
13		TONDO Patrick	213372														
44		SAVARY Sébastien	202113														
11		CHRISTAN Adrien	213009														
91		RAEMY Damien	209005														
34		COISPINE Damien	212294														
79		MICHEL Quentin	218065														
46		RIEDO Loris	210159														
14		MICHEL Lorri	208460														
				<b>COACH</b>		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214112							
						ROSSY Gaëtan						<b>TOTAL</b>		<b>3</b>			
												<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>	
																<b>4 min</b>	

<b>RESULT</b>					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	15	3	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Estavayer</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					